



**Mensaje de la Directora Ejecutiva  
Shala Perez**

De parte de la Comisión de Asuntos Hispánicos y Latino Americanos de Kansas estamos muy contentos de traer la primera edición de nuestro boletín y el lanzamiento de nuestro nuevo sitio web. Para esta primera edición queremos decirles quiénes somos y lo que hacemos. Hemos estado trabajando de cerca con el Comité Legislativo Hispano esta sesión. Ahora puede inscribirse para recibir nuestro boletín electrónico cada mes en nuestro sitio web. Aquí está alguna información sobre la Comisión de Asuntos Hispánicos y Latino Americanos de Kansas.

### **La Comisión de Asuntos Hispánicos y Latino Americanos de Kansas**

- Reunir y difundir información y las audiencias, conferencias y estudios especiales sobre problemas y programas relativos
- Coordinar, asistir y cooperar con los esfuerzos de los departamentos estatales y agencias para atender las necesidades de los hispanos, especialmente en el área de cultura, educación, empleo, salud, vivienda, bienestar y recreación
- Elaborar, coordinar y asistir a otras organizaciones públicas y privadas con la comprensión de los problemas de los hispanos;
- Elaborar, coordinar y asistir a otras organizaciones públicas y privadas para prestar servicios a los hispanos;
- Proponer nuevos programas con respecto a hispanos;
- Evaluar los programas existentes y la legislación propuesta referente a los hispanos;
- Estimular la conciencia pública de los problemas de los hispanos conduciendo un programa de educación pública;
- Conducir programas de capacitación para el liderazgo de la comunidad y el personal del proyecto de servicio;
- Aceptar contribuciones de cualquier persona para asistir en la efectuar de esta sección y para buscar y obtener la cooperación de privado, caritativo, religioso, el trabajo, organizaciones cívicas y beneficencia para los fines de esta sección;
- Solicitar, recibir y gastar fondos federales para efectuar los propósitos de este acto y para firmar contratos y acuerdos con cualquier agencia federal para tales propósitos;
- Establecer comités de asesoramiento sobre temas especiales, y
- Cooperar con la Dirección de Educación del estado en asesorar y asistir a los distritos escolares, a petición, en conducir los programas de capacitación en servicio para el personal de la educación bilingüe.

# NOTICIAS



## Rincon del Comisionado Arturo Ponce – Distrito Electoral 1

Participar en el Censo del 2010 es fácil, importante y seguro. Hemos estado haciendo mucho trabajo con el censo. Si el Departamento de Censos no recibe la forma para cuando la asignación de campos suceda en Abril, la persona que genera los censos deberá visitar tal dirección para asegurarse que todos sean contados una vez y en el lugar correcto. Puede encontrar este artículo y obtener más información sobre el censo en el enlace de noticias en nuestro sitio web.

### El Seguimiento sin Respuesta

- La Constitución de los Estados Unidos requiere que el Departamento de Censos cuente a todas las personas que viven el país, independientemente de su status legal o inmigración.
- Mas de 130 millones de hogares recibieron un censo en Marzo del 2010.
- La operación El Seguimiento sin respuesta (The Nonresponse Follow-up “NRFU”) se conduce en aéreas donde las formas del censo del 2010 fueron enviadas por correo por U.S. Postal Service o fueron entregadas a mano por un trabajador del censo. En las dos situaciones, se les pidió a los residentes que llenaran las formas y las regresaran por correo. Si el Departamento de Censos no recibe la forma ya completa del residente para finales del periodo de correos, una persona encargada de generar censos ira a visitar ese hogar para poder hacerlo en persona.
- El periodo de mandar correo y recibir correo termina a finales de Abril, con operaciones del programa de Seguimiento sin Respuesta (NRFU) comenzando el Primero de Mayo del 2010.
- Se espera que agentes encargados de los censos tendrán que visitar alrededor de 47.2 millones de hogares durante las operaciones del Seguimiento (NRFU).
- Las personas que llevan acabo los censos tienen que presentar al insignia o identificación la cual contiene la filigrana del Departamento de Comercio. Las personas que llevaran los censos también deberán traer una bolsa con el logo de el Departamento de Censos. Si se le pide, esta persona le podrá brindar información de algún supervisor y/o el numero telefónico de la Oficina Local de Censos para poder verificar quienes son. Esta persona solo le preguntara las preguntas que vienen en la forma. Esta persona asignada no le pedirá su numero de seguro social, numero de cuenta del banco o numero de tarjeta de crédito.

### ¿Qué es el DREAM Act?

El Alivio para el Desarrollo y Educación para Menores Extranjeros, o DREAM Act, una legislación bipartidista introducida en el nivel federal tanto en la Cámara y el Senado. Esta legislación (S.729/HR1751) otorgaría la residencia condicional a los estudiantes indocumentados que fueron traídos a los Estados Unidos antes de la edad de dieciséis años, demostrar buen carácter moral y graduarse de la escuela secundaria. Para obtener la residencia permanente a los estudiantes contarán con un período de seis años para completar un mínimo de dos años de estudio en un colegio comunitario o universidad y / o dos años de servicio militar. Bajo las leyes actuales no hay ninguna vía legal para estos niños y jóvenes a solicitar la residencia o la ciudadanía. Para obtener más información sobre el DREAM Act visite el sitio web de KHLAAC. Allí encontrará las actualizaciones y lazos a la información y las organizaciones relacionadas con este tema.

### Arizona Immigration Law SB1070

La Ley de Inmigración de Arizona SB1070 requiere a todos los inmigrantes tengan sus documentos de inmigración con ellos para verificar su estado. La ley otorga a funcionarios de policía la autoridad para pedir y para ver la información no sólo de extranjeros pero de cualquier individuo que se considera sospechoso o cuando hay sospecha suficiente que el sospechoso no es residente legal. Para los enlaces a información adicional acerca de esta ley por favor visite nuestro sitio web.

# NOTICIAS LEGISLATIVAS

## Conclusión Legislativa

**SB 353 (Penas de aumento para el tráfico de seres humanos)** Introducido por el senador Derek Schmidt (R) el 11 de enero de 2010, para establecer varios crímenes que implican el tráfico humano. La cuenta declara empleo que obliga, que fuerza a una persona a realizar el trabajo o amenaza a una persona, para ser un nivel de severidad 9 felonía. Un personaje que sostiene a una persona en una condición involuntaria, y es considerada una severidad 8 felonía. La cuenta también establece la reclutación, refugio, transportar o la obtención de trabajo o servicios por el uso de coacción, fuerza o fraude para el tráfico humano, que puede ser procesado como un nivel de severidad 2 felonía. Estado: el movimiento pasó en el Senado (40 a 0) el 30 de marzo de 2010.

**SB 572 (enmienda para la propuesta de presupuesto del Estado para el 2011)**

El 4 de Mayo del 2010, el Diputado Lance Kinzer ( R) puso en marcha la propuesta para el próximo año fiscal para prohibir a los inmigrantes ilegales de poder calificar para las tarifas de matrícula de residentes de las universidades de Kansas y enviar este presupuesto de esta acción de \$400,000.00 hacia otras prioridades presupuestales. Esta propuesta fue rechazada en la Cámara de Diputados (con un voto de 50 a 70) el día 4 de Mayo del 2010.

**SB 572 (enmienda para la propuesta de presupuesto del Estado para el 2011)**

Diputado Anthony Brown (R) descartó esta propuesta como impertinente el 7 de mayo del 2010. La resolución pasó en la Cámara de Diputados por voto oral el 7 de mayo del 2010. Esta ley convertiría un delito el incumplimiento de tener o llevar consigo los documentos de inmigración y otorgaría amplio poder a la policía para detener a cualquier persona sospechoso(a) de estar en el país ilegalmente. Estado: Gobernado no pertinente. La resolución pasada en casa por voto oral el 7 de mayo de 2010.

**HB 2745 (Crear un nuevo impuesto sobre la transmisión de dinero)** fue propuesto al dinero de impuesto devuelto por todos los inmigrantes a casa. Introducido por el Diputado Richard Carlson (R) el 23 de marzo de 2010, en su calidad de presidente del comité, para imponer un impuesto estatal al consumo, sobre el envío de dinero por lo que se define en la ley estatal como transmisoras de dinero comerciales. La cantidad del impuesto sería de \$ 5 por transmisión, más dos por ciento de cualquier superior transferido en exceso de \$500. Los ingresos del impuesto iría a un fondo del cuidado de salud de Medicaid. Se refirió al Comité de Impuestos de Casa el 24 de marzo de 2010.

## Mensaje del Representante Ruiz: SB 572

### (enmienda para la propuesta de presupuesto del Estado para el 2011)



Hola lectores de KHLAAC:

Nosotros rechazaremos el intento de instalar Tuición Interna.

Yo cuestione al representante Kinzer sobre cuantos estudiantes están utilizando la oportunidad que les brinda el estado.

El contestó que aproximadamente 232 estudiantes, en el esquema de las cosas este numero representa algo diminuto a comparación de toda la población de estudiantes en la Universidad en el estado.

Procedí a llamar esta acción punitiva y que disminuye el valor del estado de Kansas; comparando el intento alineando con la legislatura racista de Arizona, Oklahoma, Texas y Missouri dirigida a los inmigrantes Latinos.

# EVENTOS

## Cumbre de Liderazgo del Día de la Hispanidad en la Capital

31 de marzo 2010 La Comisión de Asuntos Hispanos y Latino Americanos de Kansas organizó su evento anual Día de la Hispanidad en la Capital en Topeka. Día de la Hispanidad en la Capital es una oportunidad para la comunidad hispana para cumplir con la Legislatura de Kansas, las agencias de Kansas, y líderes comunitarios para discutir temas que impactan a los hispanos estadounidenses. Este año, la atención se centró en el aprendizaje sobre el proceso político y la importancia de la participación cívica.

El Gobernador Mark Parkinson se unió a KHLAAC y a los líderes hispanos de Kansas en el evento, donde destacó la importancia de la comunidad hispana en el desarrollo económico de Kansas.



## Reunión con la Comunidad en Liberal

Shala Perez y Arturo Ponce se reunieron con líderes de la comunidad de Liberal para hablar del progreso de la población hispana del área y posibles asociaciones con KHLAAC y líderes hispanos del área, negocios, organizaciones, y la comunidad. Foto por Tony Hernández.



## La 4a Celebración Cultural Anual de Diversidad



El estado de Kansas celebró la diversidad de su fuerza de trabajo. El evento contó con comida étnica, entretenimiento, incluyendo bailarines culturales, indios del Este, baile de aro indígena y línea de tambor de Topeka High.

## Cinco de Mayo



KHLAAC participó en el desfile de Cinco de Mayo en Liberal, Kansas. Las celebraciones del festival destacan la diversidad creciente en el suroeste de Kansas.

### Próxima reunión trimestral

Julio 29, 2010

10:00AM - 4:00PM

Ubicación: 311 N. Grant  
Liberal, KS